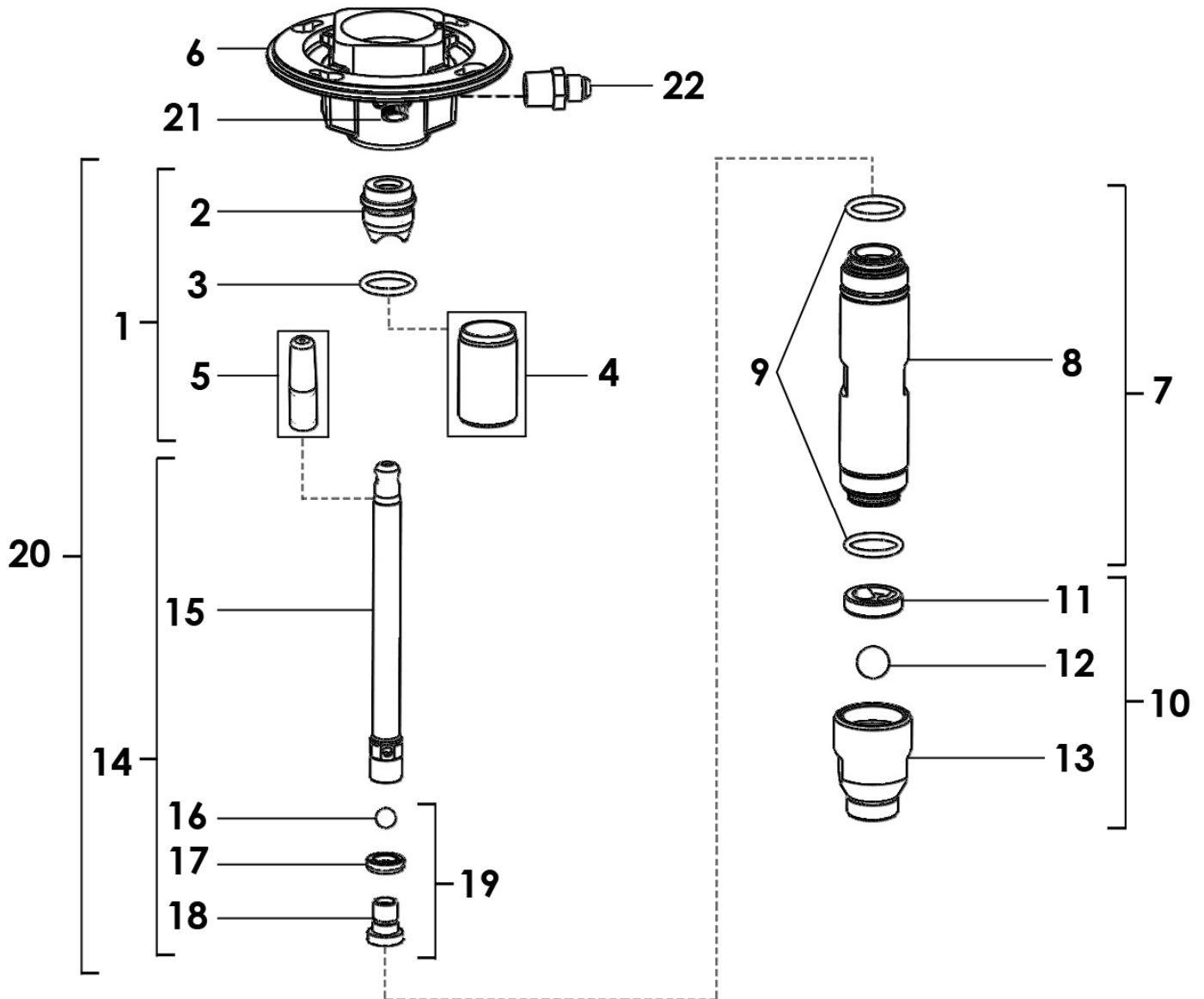


Doc. 573.434.050 Date/Datum/Fecha : 07/11/13 Annule/Cancel/ Ersetzt/Anula : Doc. 578.119.110	Modif. / Änderung :	Pièces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
--	----------------------------	---

HYDRAULIQUE, modèle EOS C-25 (Entrée produit M 26x125)	FLUID SECTION, model EOS C-25 (Material inlet M 26x125)
HYDRAULIKTEIL, Modell EOS C-25 (Materialeingang M 26x1,25 IG)	HIDRÁULICA, tipo EOS C-25 (Entrada producto M 26x125)



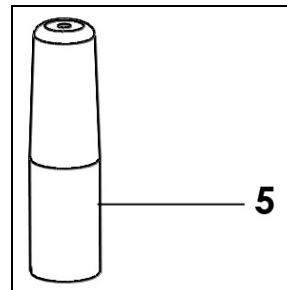
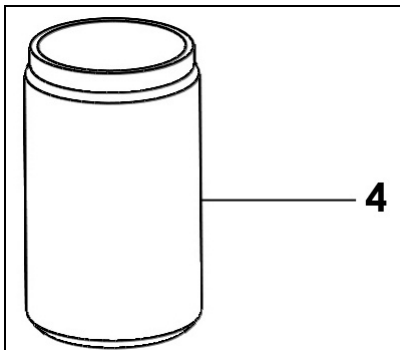
HYDRAULIQUE, modèle EOS C-25 (Entrée produit M 26x125)	FLUID SECTION, model EOS C-25 (Material inlet M 26x125)	#
HYDRAULIKTEIL, Modell EOS C-25 (Materialeingang M 26x1,25 IG)	HIDRÁULICA, tipo EOS C-25 (Entrada producto M 26x125)	144.130.200



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
*1	144 130 205	Cartouche GT équipée	Cartridge kit	Packung komplett	Cartucho GT equipado	1
2	NC / NS	▪ Cartouche inox	▪ Cartridge (stainless steel)	▪ Packung Edelstahl	▪ Cartucho de inox	1
3	150 040 339	▪ Joint de cartouche (x 5)	▪ Seal (pack of 5)	▪ Dichtring (5 St.)	▪ Junta (bolsa de 5)	1
4	NC / NS	▪ Poussoir montage cartouche	▪ Tool for cartridge assembly	▪ xxx	▪ Herramienta para montaje cartucho	1
5	NC / NS	▪ Flamme : outillage pour montage garniture	▪ Tool for packing assembly	▪ Werkzeug für die Montage der Packung	▪ Herramienta para montar guarnición	1
6	144 130 294	Bride produit	Outlet flange	Flansch	Brida salida	1
*7	144 130 202	Cylindre (ind. 8) + joint (ind. 9)	Cylinder (ind. 8) + seal (ind. 9)	Materialzylinder (Pos. 8) mit O-Ring (Pos. 9)	Cilindro (ind. 8) + junta (ind. 9)	1
8	144 130 296	▪ Cylindre	▪ Cylinder	▪ Materialzylinder	▪ Cilindro	1
9	150 040 315	▪ Joint torique PTFE (x 10)	▪ O Ring PTFE (x 10)	▪ O-Ring PTFE (Satz à 10 St.)	▪ Junta tórica PTFE (bolsa de 10)	2
*10	144 130 208	Clapet d'aspiration assemblé M 26x125 (ind. 11, 12, 13)	Suction valve assembly M 26x125 (ind. 11, 12, 13)	Ansaugventil komplett M 26 x 1,25 IG (Pos. 11, 12, 13)	Válvula aspiración completa M 26x125 (ind. 11, 12, 13)	1
11	144 130 209	▪ Butée de levée de bille (x 4)	▪ Ball stop (x 4)	▪ Kugelanschlag (x 4)	▪ Tope de bola (x 4)	1
12	907 414 242	▪ Bille Ø 16 inox	▪ Ball Ø 16 (stainless steel)	▪ Kugel, Edelstahl Ø 16	▪ Bola Ø16 inox	1
13	144 130 399	▪ Pied de pompe M 26x125	▪ Pump foot M 26x125	▪ Ansaugventil M 26 x 1,25 IG	▪ Pie de bomba M 26x125	1
*14	144 130 213	Kit piston (ind. 15, 16, 17, 18)	Piston assembly (ind. 15, 16, 17, 18)	Kolben komplett (Pos. 15, 16, 17, 18)	Conjunto pistón (ind. 15, 16, 17, 18)	1
15	NC / NS	▪ Piston	▪ Piston	▪ Kolben	▪ Pistón	1
16	907 414 223	▪ Bille Ø 9,52, inox 440 C	▪ Ball, model Ø 9,52, (440 C stainless steel)	▪ Kugel Ø 9,52 Edelstahl	▪ Bola, tipo Ø 9,52 de inox 440 C	1
17	144 130 299	▪ Joint GT	▪ GT seal	▪ GT-Dichtung	▪ Junta GT	1
18	144 130 298	▪ Siège	▪ Seat	▪ Druckventilsitz	▪ Asiento	1
*19	144 130 204	Kit clapet de refoulement (ind. 16, 17, 18)	Exhaust valve kit (ind. 16, 17, 18)	Druckventilkit (Pos. 16, 17, 18)	Kit válvula de expulsión (ind. 16, 17, 18)	1
*20	144 130 289	Kit cartouche et piston (ind. 1, 14)	Cartridge and piston kit (ind. 1, 14)	Packung und kolben komplett (Pos. 1, 14)	Kit cartucho y pistón (ind. 1, 14)	1
21	144 130 193	Bouchon de vidange (x 5)	Drain plug (x 5)	Ablaßschraube (x 5)	Tapón de vaciado (x 5)	1
22	905 210 503	Raccord inox M 3/8 NPT - M 1/2 JIC	Adaptor, stainless steel, double male, 3/8 NPT - # 5 JIC (1/2 JIC)	Doppelnippel Edelstahl 3/8 NPT - 1/2 JIC	Racor de inox M 3/8 NPT - M 1/2 JIC	1

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
*	144 130 291	Pochette de maintenance (rep. 9, 12, 16, 17)	Servicing kit (ind. 9, 12, 16, 17)	Wartungssatz (Pos. 9, 12, 16, 17)	Bolsa de reparación (ind. 9, 12, 16, 17)	1

ACCESSOIRES - ACCESSORIES - ZUBEHÖR - ACCESORIOS



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
*-	144 130 297	Kit outils (ind. 4, 5)	Tool kit (ind. 4, 5)	Werkzeugsatz (Pos. 4, 5)	Kit herramienta (ind. 4, 5)	1

* Pièces de maintenance préconisées.

* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivas.

N C : Non commercialisé.

N S : Denotes parts are not serviceable.

N S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett .

N S : no suministrado.